

JAAC 64.101

Entscheid des Bundesrates vom 17. Mai 2000 i.S. E.
und Cons.

*Votation populaire fédérale du 21 mai 2000 sur les Accords bilatéraux.
Explications du Conseil fédéral et autres actes gouvernementaux.*

*Art. 11 al. 2 LDP. Les explications du Conseil fédéral sont, conformément
aux travaux préparatoires des Chambres et à la pratique constante, un
acte gouvernemental qui n'ouvre aucune voie de droit (confirmation de
la pratique).*

*Eidgenössische Volksabstimmung vom 21. Mai 2000 über die Bilateralen
Verträge. Abstimmungserläuterungen und andere Regierungsakte des
Bundesrates.*

*Art. 11 Abs. 2 BPR. Abstimmungserläuterungen des Bundesrates sind
nach Materialien und konstanter Praxis ein Regierungsakt, gegen den
kein Rechtsmittel zur Verfügung steht (Bestätigung der Praxis).*

*Votazione popolare federale del 21 maggio 2000 sugli Accordi bilaterali.
Spiegazioni e altri atti di governo del Consiglio federale.*

*Art. 11 cpv. 2 LDP. Secondo i materiali e la prassi costante, le spiegazioni
del Consiglio federale sono un atto di governo contro cui non è possibile
ricorrere (conferma della prassi).*

3.4.1. Es war in der Tat ausdrücklicher Wille des Gesetzgebers, dass eidgenössische Abstimmungserläuterungen als *Regierungsakt* der Abstimmungsbeschwerde entzogen (AB 1976 S 518) und dass sie statt dessen der *politischen* Kritik ausgesetzt bleiben sollten. Die Praxis hat dies mannigfach bestätigt (vgl. VPB 44.2; BGE vom 3. Februar 1992 i.S. Sch., in: Schweizerisches Zentralblatt für Staats- und Verwaltungsrecht [ZBl] 93 [1992] S. 308 ff., aber auch die nicht publizierten Entscheide des Bundesgerichts vom 23. September 1992 i.S. B. betreffend Erläuterungen zur Volksabstimmung vom 27. September 1992 über den Alpentransit-Beschluss, vom 11. September 1997 i.S. S. betreffend Erläuterungen zur Volksabstimmung vom 28. September 1997 über den Bundesbeschluss über die Finanzierung der Arbeitslosenversicherung und vom 6. Oktober 1997 i.S. C. betreffend Erläuterungen zur Volksabstimmung vom 8. Juni 1997 über die Volksinitiative «EU-Beitrittsverhandlungen vors Volk!»).

3.4.2. Auch die Doktrin teilt diese Analyse (vgl. etwa *Jean-François Aubert*, Bundesstaatsrecht der Schweiz, Bd. II, Basel/Frankfurt am Main 1995, S. 982 ad Rz. 1101 mit Fn. 23, S. 991 ad Rz. 1132 Fn. 89 und S. 1004 Rz. 1218; *Walter Buser*, Rechtliche Aspekte der amtlichen Abstimmungserläuterung, in: Festschrift 500 Jahre Solothurn im Bund, Solothurn 1981, S. 111 f.; *Étienne Grisel*, Initiative et référendum populaires, Traité de la démocratie semi-directe en droit suisse, 2. Aufl., Bern 1997, S. 101 N. 225; *Christoph Hiller*, Die Stimmrechtsbeschwerde [Zürcher Studien zum öffentlichen Recht, 96], Zürich 1990, S. 19 f.; *Jörg Paul Müller*, Grundrechte in der Schweiz im Rahmen der Bundesverfassung von 1999, der UNO-Pakte und der EMRK, 3. Aufl., Bern 1999, 379 f.; *Gerold Steinmann*, Interventionen der zuständigen Behörden im Wahl- und Abstimmungskampf, in: Aktuelle Juristische Praxis [AJP] 5 [1996] S. 259 Ziff. 3.2 mit Fn. 38; *Pierre Tschannen*, Eidgenössisches Organisationsrecht, Bern 1997, S. 359; *Stephan Widmer*, Wahl- und Abstimmungsfreiheit [Zürcher Studien zum öffentlichen Recht, 89], Zürich 1989, S. 33; *Luzius Wildhaber*, Art. 121/122, in: Kommentar zur Bundesverfassung der Schweizerischen Eidgenossenschaft vom 29. Mai 1874, Basel/Zürich/Bern 1987, Rz. 143 ff.; *Christoph Winzeler*, Die politischen Rechte des Aktivbürgers nach schweizerischem Bundesrecht [Basler Studien zur Rechtswissenschaft, Reihe B: Öffentliches Recht, 10], Basel/Frankfurt am Main 1983, S. 150).

JAAC 64.101 - Entscheid des Bundesrates vom 17. Mai 2000 i.S. E. und Cons.

In	Verwaltungspraxis der Bundesbehörden
Dans	Jurisprudence des autorités administratives de la Confédération
In	Giurisprudenza delle autorità amministrative della Confederazione
Jahr	2000
Année	
Anno	
Band	64
Volume	
Volume	
Seite	---
Page	
Pagina	
Ref. No	150 004 460

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv und die Bundeskanzlei konvertiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses et la Chancellerie fédérale.

Il documento è stato convertito dall'Archivio federale svizzero e della Cancelleria federale.